

へる大いなる寶庫の鍵を握つたのでありまして、英語の書物が達者に讀めるやうになれば其中から非常に澤山の寶を取出すことか出来る世界の大文學一ツを我が有にしたりわけて眞面目に世を觀察し、家庭の神聖を主張し、公民の責任を説くといふ如何にも道德的な文字を占有する事になる。英國に取つて幸ひにも、英文學は今日でも尙ほ發達するの兆候を現はして居るもので、前世紀間の進歩は大にして貴重すべきものである。之を解する所の土臺を握つたものは實に大いなる所有を手握つて居るものと云ふことが出来ます。併し良き英書を讀むには唯だ言葉を覺へたゞけではいけません。英人實際の生活を能く知ると云ふこと、英文學の根源を幾らか知る事が大切でありますから、此點に於ては本當に物の分つた外國の教師が日本の教師或は學生を、實際上

の點に於て助けることが出来ると思ひます。又日本の學生が英國に參つて得られる眞正の利益も實際の事柄を見るといふ事にあると思ひます。

七個條の點はザツト申述べましたが此外に語學の事に關する面白い問題は澤山ありますけれども、斷然之を放棄して最後に實際上の問題に付て皆様に申上げたいと思ふことがございます。

そこで日本の學生が英語を能く話す事は極く大切である、今日の英語教授には日本の人が満足して居ない、それではどうしたらよいか、英語の教授法を改良すると云ふやうな目的の會を起すとは如何であらうかと云ふのであります。日本の教師の方々は大變に忙しい生涯をしてゐてになりますから、一人て澤山に専門の職業以外のことをな

さる時間と精力とは出来ずまいが、さう云ふ會が成立ちますれば其會員は各自少しづつ、働く誰も働かない會員はないと云ふことに致しまして、行く／＼は大層時間精力の經濟になり、且つ此會が日本に於ける英語教員の中央團體——中心と云ふやうな者になれば結構であると思ひます、さう云ふ風の會はどう云ふ働きをするかと申しますれば先づ日本の各地に散亂して居ります熱心な考へ深い教師を一の團體に結び付ける事でも、もし五六片の炭火を別々にして置けば熱が減ずるやうでも、一緒に纏めれば熱がふえる、如何に熱心な人でも外の者と相接すれば利益する所が多い、それから又新しい有名な著述や教授法が出来ますとか、或は新しい有名な教師が世に出るとか云ふことがありました時には、其團體の中の委員で之を取調べて會員に報告を爲し、互

ひに知らせ合ふ研究し合ふと云ふことも出来ませうし、又時々教師の會合を催しまして其席上で種々の問題を論議すると云ふことも出来ませう、又外國から有名な外國語の教師などが参りました時は、之を其會に迎へて種々の説を聞くことも出来ませう、斯ふ云ふことは一人で致しますれば多くの時を費さなければならぬことであります、團體の事業として勞を分かちますれば餘り骨の折れることでないと思ひます。

第二の點は相互ひに助け合ふ互ひから學ぶと云ふところが非常に大いなる助けとなると云ふことであります、方々で語學教授の實驗工夫をしてをる方があつても、孤立では利益が少ない、即ち教師を致して居るものが斯る會の會員となつて、互に獎勵する補助すると云ふことになれ

ば今の單調の有様が直るでせう、今日日本の状態を見て私は驚きました。た事は、學校にいろ／＼の種類がありました。甲の種類に屬する者は乙の種類、學校の内情を知らぬと云ふやうになつて居ります。即ち官公立の學校と私立學校とミツシヨンスクールと大約三種の種類があるやうにあります。此三種の種類は夫々長所短所があると思ひますが、今此處に其長所短所を擧げて申述べることは致しますまい、それを致しますれば私の命が危くなるかも知れぬ、兎も角其三種の種類が夫々此種類の會合に代表されて昔な會員になられてともに研究をすると云ふことは甚だ良いことと思ひます。それから私は男子の方に向つて訴へたいことがあります。是までも矢張り英國などに於て男子に種々のことを注文致したことがあります。日本婦人は委員會など

て用に立つやうになるまでにはなか／＼暇が掛りませう、随分ゆつくり仕込まなければ用に立つやうになりますまいが、英國でもながくかかりました。今でも十分用に立たぬ婦人もありますが、併し今用に立つ今男子以上の力があるからと云ふことでなくして、他日用に立つやうに他日男子方を負かすやうなものとなるであります。斯る團體に婦人の意見が代表されるやうに此會に迎へ入れられることを望むのであります。何事よりも教育上に於ては婦人の意見の参考せられる事が大切であります。日本の學生は熱心に學科を學ぶもので、英語に對して非常な熱心を以て學んで居りますから、良き教へ方良き方法を講じて教へると云ふとは試に教師の責任であると思ひます。又教師の方に付て申しまして、随分外國へも行かぬで十分に英語の良く出来る教

師が段々あります、是は非常に勉強をして其結果さう云ふ風になつたのでありますから感心であるが、日常の仕事の有様から見れば寧ろ物淋しい孤立の有様に見えます、こんな教師は批評と同情を喜んで受けられるでせう、それで斯う云ふ會が出来ますればさう云ふ人々に大いなる奨励となることとございませう、詰り總ての教師が協力して相助け合ふと云ふことであります、

日本ではどうか知りませんが、英國の議會や文部省から規則や法令が出ると教師が會合して其意見を發表する、どんな問題も打ちやつては置かぬ、それでもし當局者の意見に同意なれば之を助け之を奨励する、もし又教師の意見に背いた法律であれば遠慮なく之を攻撃する、日本に斯う云ふ團體が出来ましたならば教師の意見を明にして發表する

一の機關にもなるであらうと思ひます。

又日本の英語教授をして居られる人々が二三年と云ふ長い年月なら猶ほ宜しいが、それであくとも忙がしい方は短く六ヶ月位でも前以てよく準備して英國に行つて觀察し、修業をして又喜んで指導してくれ、る英國の有志によく打合せがあつたら大なる利益を得らるゝと思ひます、斯う云ふ風の企ても或は其會の中から段々發達して往くかも知れませぬ、英國の方に於てもさう云ふ熱心な教師が暫く英國に來らるゝと云ふとが分つて居りましたならば、彼地に於て相當の助力をする、と云ふやうに通信氣脈を通ずると云ふやうなものも出來ると思ひます、もう一つは日本だけに於て申すこととて、其外に於て申す必要はありませぬが、最新の教授法と云ふやうなものが世間に出ましても之を知ら

師が段々あります、是は非常に勉強をして其結果さう云ふ風になつたのでありますから感心であるが、日常の仕事の有様から見れば寧ろ物淋しい孤立の有様に見えます、こんな教師は批評と同情を喜んで受けられるでせう、それで斯う云ふ會が出来ますればさう云ふ人々に大いなる奨励となることとございませう、詰り總ての教師が協力して相助け合ふと云ふこととであります、

日本ではどうか知りませんが、英國の議會や文部省から規則や法令が出る、と教師が會合して其意見を發表する、どんな問題も打ちやつては置かぬ、それでもし當局者の意見に同意なれば之を助け之を奨励する、もし又教師の意見に背いた法律であれば遠慮なく之を攻撃する、日本に斯う云ふ團體が出来ましたならば教師の意見を明にして發表する

一の機關にもなるであらうと思ひます。

又日本の英語教授をして居られる人々が二三年と云ふ長い年月なら猶ほ宜しいが、それでなくとも忙がしい方は短く六ヶ月位でも前以てよく準備して英國に行つて觀察し、修業をして又喜んで指導してくれる英國の有志によく打合せがあつたら大なる利益を得らるゝと思ひます、斯う云ふ風の企ても或は其會の中から段々發達して往くかも知れませぬ、英國の方に於てもさう云ふ熱心な教師が暫く英國に來らるゝと云ふとが分つて居りましたならば、彼地に於て相當の助力をする、と云ふやうに通信氣脈を通ずると云ふやうなとも出來ると思ひます、もう一つは日本だけに於て申すこととて、其外に於て申す必要はありませぬが、最新の教授法と云ふやうなものが世間に出ましても之を知ら

ない人が比較的、日本に多いやうであります、最も今申したやうな會が出来て、中央圖書館ちゆうわうとくかんと云ふやうな所に最新の著述、最新の方法を論じた物を取寄せて之を此會が媒介ばいがいとなつて一般の教師に知らせることが出来ましたならば、大いなる効用があると思ひます。

以上のやうな趣意しゆい目的もくてきに依て、今申したやうな英語教授法を改良するための會合と云ふやうなものが、若し起るとになれば、勞少なくして既に有るものを利用して、大いなる利益が教育上に起るとと思ひます。

最後に一言だけ、先きに教育會に參つて私が初めてお話を致しましたのは、昨今のやうに考へますが、今日は又最後の席上に臨みましたのであります、其間に私は日本の教育に付て頗る澤山の觀察をする機會がありました、種々のことを見聞けんぶん致し、又日本の教育家學生に接して多く

の知己ちぎを得ました、又日本國の教育に付ては少からざる興味きうみを感じるやうになりましたこととでありますから、今日以後、遠く相離れたる彼方あつちに私は居りましても、日本國が教育上如何なる進歩をなしますか、其最新の進歩の状態如何と云ふことを私が彼地あつちに於て聞きますことは、最も樂む所でございます、又此帝國教育會が愈々隆運りゆうんに赴いて如何なる良き働きを教育社會になさるかと云ふこと、又先きに申述べたやうな英語教授法の團體と云ふやうなものが出来まして、是亦實際に如何なる良き効果を奏するかと云ふことを、他日承ることを楽しんで居るものでございます。

附 錄 談 話 集 終

17/11/37

明治三十五年十二月廿四日印刷
明治三十五年十二月廿五日發行

英國の風俗奥附
定價金參拾貳錢

不許複製

編者兼發行者 相見 馨

東京市芝區松本町十番地

印刷者 渡邊 爲藏

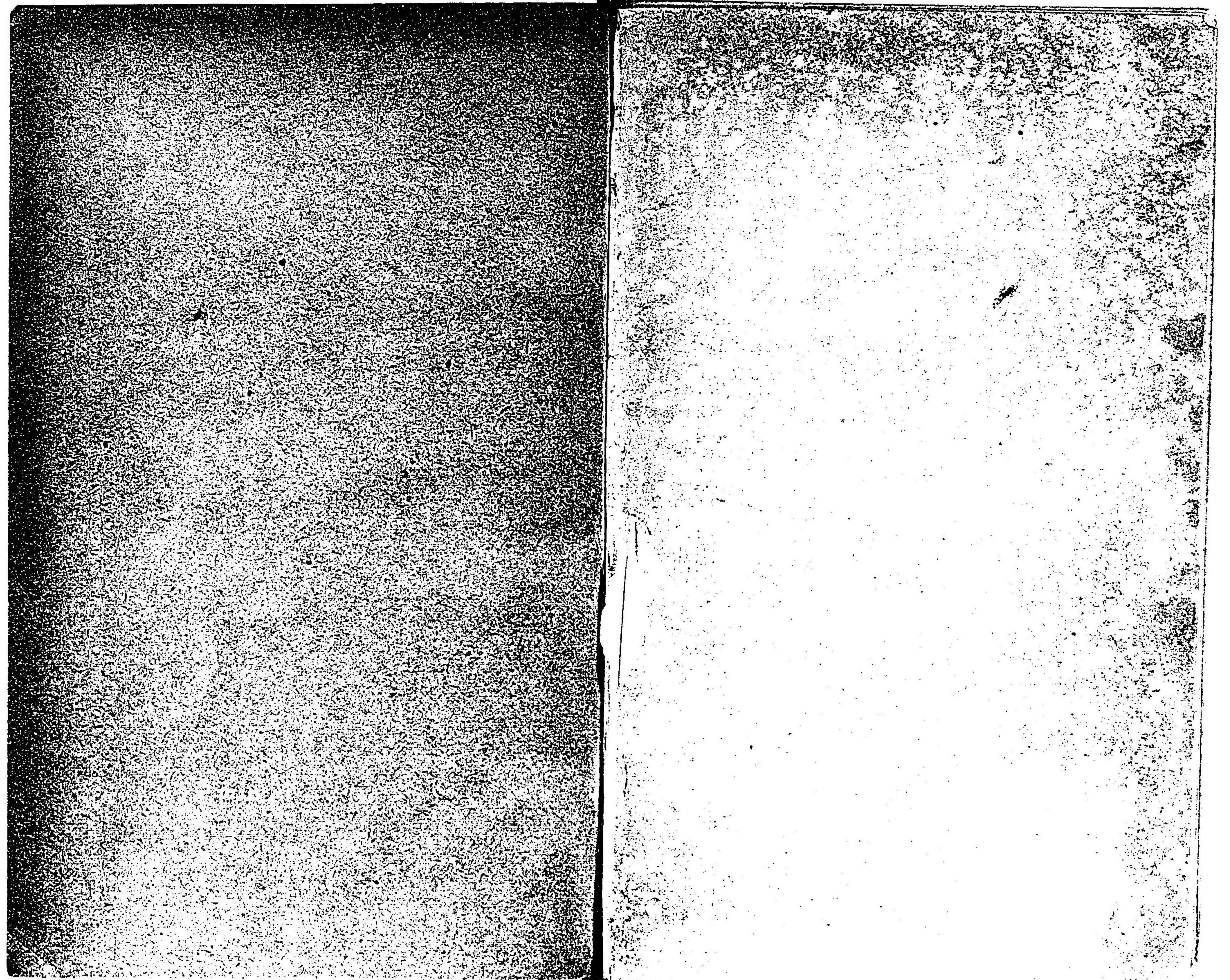
東京市京橋區日吉町四番地

印刷所 民友社

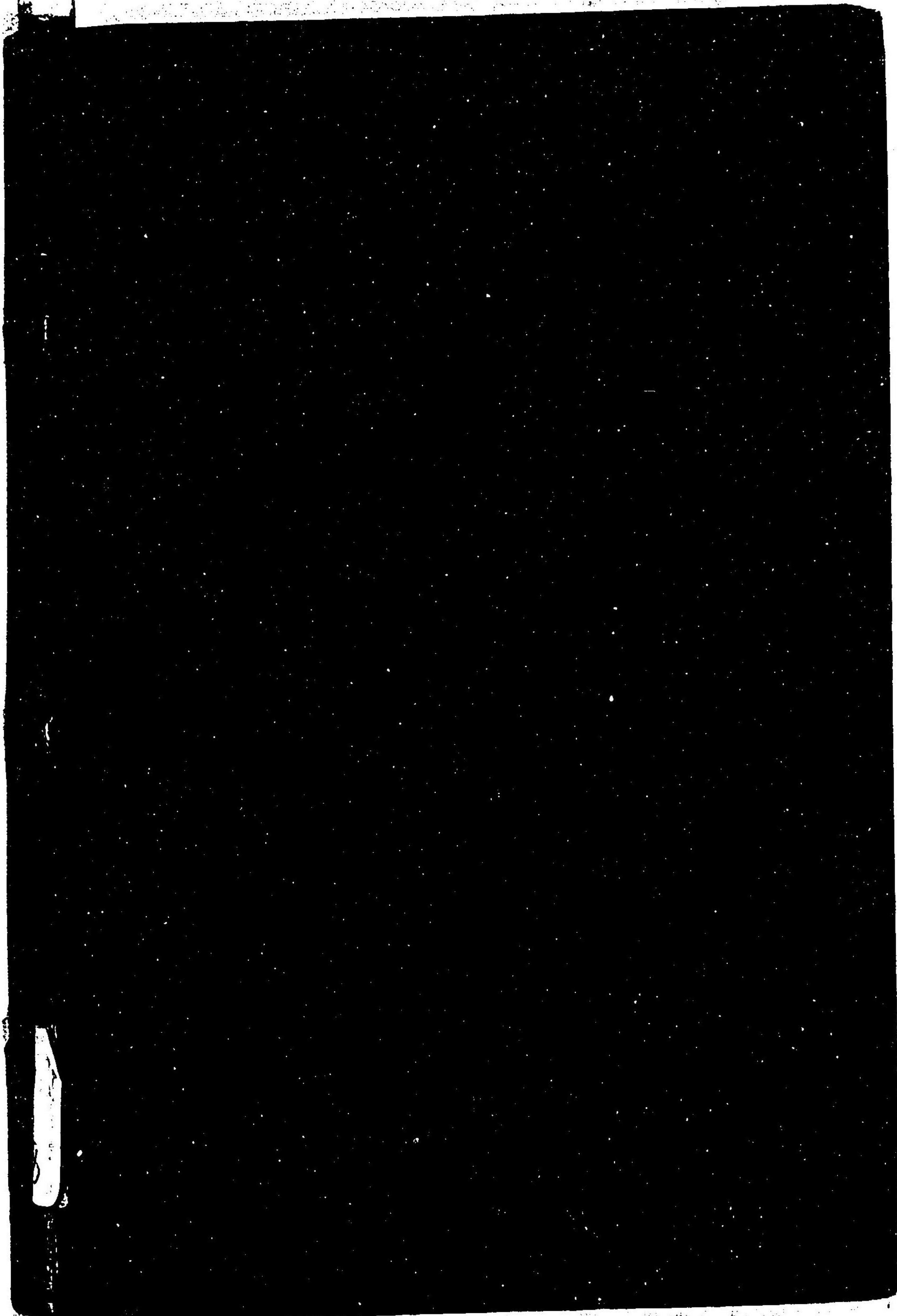
東京市京橋區日吉町四番地

發行所 大賣捌所

東京市芝區松本町十番地
東京市京橋區表神保町
東京市京橋區通三丁目
東京市京橋區尾張町
知新館
東六警
京新館
合醒
堂



96
138



96

138

027284-000-0

96-138

英国の風俗

イー・ピー・ヒューズ/述

M35

ADJ-0012



